



lavadero

Descalcificador aparatos

Anticalcário aparelhos

Potente resultado sin cal
Resultado potente sem calcário

Alarga vida útil del electrodoméstico

Seguro para cualquier aparato de agua caliente

Prolonga a vida útil do eletrodoméstico

Seguro para qualquer eletrodoméstico de água quente



500 ml e

HG Descalcificador aparatos

- Alarga la vida útil de sus electrodomésticos

Un descalcificador especialmente diseñado para la eliminación de incrustaciones de cal en aparatos de agua caliente.

Lavadoras: Vierta el producto, 100 ml en zonas de agua blanda / 200 ml en zonas de agua dura en la cubeta del detergente. Ponga en marcha el programa más corto a una temperatura de 60° C. Detenga el programa cuando se encuentre a la mitad y deje que el líquido repose durante aproximadamente 20 minutos. A continuación, deje que termine el programa. **Resistencias:** (No en hervidores) también se pueden tratar por separado. Aplique HG Descalcificador aparatos en la resistencia con ayuda de un pincel, deje reposar y retire las incrustaciones de cal con una esponja suave. Por último, enjuague bien con agua. **Cafeteras eléctricas:** Diluya 50 ml de producto con 1/2 litro de agua y vierta la mezcla con cuidado en el depósito del aparato. Ponga en funcionamiento el aparato como para elaborar café. Vierta la solución con cuidado. En el caso de que el líquido no circule suficientemente bien en el aparato, repita el tratamiento con una nueva mezcla. Por último, haga funcionar el aparato con agua limpia tres veces, hasta que no queden restos de cal o mal sabor. **Hervidores:** Diluya 50ml de producto con 1/2 litro de agua fría y vierta la mezcla con cuidado en el depósito del hervidor. No ponga en marcha el hervidor. Deje que el líquido repose durante aproximadamente 40 minutos y, a continuación, elimine la solución con cuidado. Si es necesario repita el tratamiento. Por último, enjuague el hervidor con agua caliente tres veces. **Atención:** Transporte y conserve la botella en posición vertical. Antes de utilizar HG Descalcificador aparatos consulte las instrucciones de uso de su aparato. No utilizar en cafeteras de monederos ni en superficies sensibles a los ácidos, entre otras, aluminio, zinc y esmalte. Nunca utilice un líquido anti-cal en las planchas de vapor, tampoco HG Descalcificador aparatos. La cal deteriora las resistencias. Por lo tanto, descalcifique regularmente sus aparatos de agua caliente para que esto no ocurra. • La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777 • La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Anticalcário aparelhos

- Prolonga a vida útil dos seus electrodomésticos

Um líquido anticalcário que foi desenvolvido especialmente para a remoção de calcário de electrodomésticos de água quente.

Máquinas de lavar roupa: Em áreas de água macia, adicione 100 ml de produto no compartimento do detergente, adicione 200 ml de produto em áreas de água dura. Selecione o programa mais curto com uma temperatura de 60 °C. A meio do programa, desligue a máquina, deixe o produto actuar durante aproximadamente 20 minutos e em seguida conclua o programa. **Resistências eléctricas:** (Excluindo fervedores eléctricos) também podem ser tratados separadamente. Aplique HG Anticalcário aparelhos com uma escova, deixe absorver durante alguns segundos e em seguida remova o calcário com uma esponja macia. Após o tratamento, lave cuidadosamente com bastante água. **Máquinas de café:** Dilua 50 ml de produto em 500 ml de água e despeje cuidadosamente esta mistura na máquina de café. Ligue a máquina tal como se estivesse a fazer café. Cuidadosamente, deite fora a solução. Se a máquina não funcionar adequadamente, repita o tratamento com



8 711577 004705 > 05174A1105030 2609

uma nova mistura. Finalmente, limpe a máquina 3 vezes com água quente para garantir que todo o calcário ou sabores indesejados são eliminados. **Fervedores eléctricos:** Dilua 50 ml de produto em 500 ml de água fría e despeje cuidadosamente esta mistura no fervedor. Não ligue o fervedor. Deixe o líquido no fervedor durante cerca de 40 minutos e em seguida deite-o fora cuidadosamente. Caso seja necessário, repita o tratamento. Após o tratamento, lave o fervedor 3 vezes com bastante água quente. **Atenção:** Transporte e armazene a garrafa na vertical. Consulte sempre as instruções do seu aparelho antes de usar o HG Anticalcário aparelhos. Não utilize em máquinas de café de cápsulas nem em superfícies sensíveis a ácidos, tais como alumínio, zinco ou esmalte. Nunca utilize líquidos para descalcificar em ferros de engomar a vapor, incluindo o HG Anticalcário aparelhos. O calcário afecta as resistências eléctricas. Por essa razão, deverá descalcificar os seus equipamentos de água quente regularmente, a fim de garantir que o calcário não afeta o seu aparelho. • Pode solicitar a folha de informação destinada ao pessoal médico através do telefone +31 36 54 94 777 • A ficha de informações destinada aos consumidores está disponível no endereço www.HG.eu



⚠ PELIGRO H314: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. **P101:** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños. **P280:** Llevar guantes de protección, equipo de protección para los ojos. **P301+P330+P331:** EN CASO DE INGESTION: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. **P303+P361+P353:** EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. **P305+P351+P338:** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. **P405:** Guardar bajo llave. **P501:** Eliminar el contenido y el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20. Contiene: Acido glicólico CAS: 79-14-1

⚠ PERIGO H314: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. **P101:** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **P102:** Manter fora do alcance das crianças. **P280:** Usar luvas de protecção, protecção ocular. **P301+P330+P331:** EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. Não provocar o vômito. **P303+P361+P353:** SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água ou tomar um duche. **P305+P351+P338:** SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. **P405:** Armazenar em local fechado à chave. **P501:** Eliminar o conteúdo e recipiente em um local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250 Contém: Acido glicólico CAS: 79-14-1 HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 GJ Almere, Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 4XVH-TGMS-C00P-MSR9

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

relief

HG Spain, S.L.U., Gran Vía Carles III, 98, Torre Norte, 1º 4º,
08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044